



Swiss Quality

ZERTIFIKAT

Zertifizierung von Entwässerungssystemen

Nummer:	23004
Laufzeit:	2016 - 2020
Inhaber:	SAINT GOBAIN PAM, 54076 NANCY CEDEX, Frankreich
Produkt:	Abwasser-Rohrsystem
Prüfbericht:	PEAK, E - 15'2038-1, E - 15'2038-2, E - 15'2038-5
Anwendung:	B = innerhalb des Gebäudes
Marke / Typ:	PAM SMU & PAM GLOBAL, PAM SMU PLUS & PAM GLOBAL PLUS
Nennweiten:	DN 50 – 300
Werkstoff:	Grauguss (entsprechend EN 1561)
Beschichtung:	Aussen: Acryl-Beschichtung Innen: Epoxid-Beschichtung
Farbe:	Aussen: rotbraun, PLUS grau Innen: Ocker oder rotbraun
Verbindungen:	PAM-Verbinder und PAM-Kralle
Dichtungen:	EPDM

Qplus Zertifizierungen bestätigt hiermit, dass das beschriebene Produkt die hohen Anforderungen der Qplus-Prüfrichtlinien erfüllt. Das Produkt entspricht damit dem in der Schweiz erwarteten Qualitätsniveau. Es erfüllt bei korrekter Planung und Montage die rechtlichen Rahmenbedingungen wie beispielsweise das Schweizer Gewässerschutzgesetz.

Glattbrugg 10. Dezember 2015

Qplus

Anne-Marie Hänggi
Geschäftsführerin



Swiss Quality

CERTIFICAT

Certification de systèmes d'évacuation

Numéro:	23004
Validité:	2016 - 2020
Détenteur:	SAINT-GOBAIN PAM, 54076 Nancy Cedex, France
Produit:	Système de canalisation pour eaux usées
Rapport d'essai:	PEAK, E - 15'2038-1, E - 15'2038-2, E - 15'2038-5
Application:	B = à l'intérieur de bâtiments
Marque / Type:	PAM SMU & PAM GLOBAL, PAM SMU PLUS & PAM GLOBAL PLUS
Diamètres:	DN 50 – 300
Matière:	Fonte (correspond à EN 1561)
Reveêtement:	Extérieur: acrylique Intérieur: époxy
Couleur:	Extérieur: brun rouge, PLUS gris Intérieur: ocre ou brun rouge
Connexions:	Brides-PAM et Colliers à griffes PAM
Joint:	EPDM

Qplus Certifications confirme que le produit décrit ci-dessus répond aux exigences élevées des directives Qplus. Ce produit correspond ainsi au niveau de qualité attendu en Suisse. En cas de planification et de montage corrects, il répond aux conditions cadres légaux, dont la loi fédérale sur la protection des eaux.

Glattbrugg le 10. Décembre 2015

Qplus


Anne-Marie Häggi
Directrice



Swiss Quality

CERTIFICATE

Certification of Drainage Systems

Number:	23004
Validity:	2016 - 2020
Holder:	SAINT-GOBAIN PAM, 54076 Nancy Cedex, France
Product:	Wastewater-Pipe System
Test report:	PEAK, E - 15'2038-1, E - 15'2038-2, E - 15'2038-5
Application:	B = within Buildings
Brand / Type:	PAM SMU & PAM GLOBAL, PAM SMU PLUS & PAM GLOBAL PLUS
Diameters:	DN 50 – 300
Material:	Cast iron (correspond à EN 1561)
Coating:	External: acrylic-coating Inside: epoxy-coating
Color:	External: red brown, PLUS grey Inside: ocher or red brown
Connections:	PAM-Couplings and PAM-Grup Collars
Sealing:	EPDM

Qplus Certifications confirm the product described above meets the high requirements of the Qplus-Testing Standards. The product therefore corresponds to the expected level of quality in Switzerland. With proper planning and installation it complies with the legal framework such as the Swiss Water Protection Act.

Glattbrugg, December 10 2015

Qplus

Anne-Marie Hänggi

Director